

Załącznik do rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych
z dnia 10 października 2014 r. (poz. 1476)

WZÓR

LISTA PODRÓŻUJĄCYCH DLA WYCIECZEK W UNII EUROPEJSKIEJ
LIST OF TRAVELLERS FOR TRIPS WITHIN THE EUROPEAN UNION
LISTE DES VOYAGEURS POUR DES EXCURSION DE L'UNION EUROPÉENNE

Nazwa szkoły / Name of school / Nom de l'école					
Adres szkoły / Address of school / Adresse de l'école					
Cel i długość podróży / Destination and duration of journey / Destination et durée du voyage					
Imię (imiona) i nazwisko (nazwiska) towarzyszącego nauczyciela (towarzyszących nauczycieli) / Name(s) of accompanying teacher(s) / Prénom (prénoms) et nom (noms) de l'enseignant (des enseignants) accompagnant					
Potwierdza się prawdziwość podanych informacji. Rodzice (opiekunowie) niepełnoletnich uczniów wyrazili zgodę na ich udział w wycieczce, w każdym indywidualnym przypadku. Hereby, the authenticity of provided information is confirmed. Parents (guardians) of under-aged pupils have expressed consent for their participation in the trip in each individual case. Je confirme l'authenticité des informations communiquées. Les parents (personnes en charges) des élèves mineurs ont exprimé l'accord pour leur participation au voyage, dans chaque cas individuel.			Potwierdza się prawdziwość zamieszczonych na liście danych osób podróżujących niebędących obywatelami państwa członkowskiego Unii Europejskiej. Podróżujący są uprawnieni do ponownego wjazdu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Hereby, the authenticity of data regarding listed travellers, who are not citizens of a European Union Member State, is confirmed. Travellers are eligible for re-entry into the territory of the Republic of Poland. Je confirme l'authenticité des données personnelles des voyageurs figurant sur la liste qui ne sont pas des citoyens d'un pays membre de l'Union européenne. Les voyageurs ont le droit de rentrer sur le territoire de la République de Pologne.		
..... Miejscowość / Place / Lieu	 Data / Date / Date			
..... Pieczęć urzędowa / Official stamp / Sceau officiel	 Dyrektor szkoły / School Principal / Directeur de l'école	 Miejscowość / Place / Lieu	
			 Data / Date / Date	
..... Pieczęć urzędowa / Official stamp / Sceau officiel	 Wojewoda / Voivod / Voïvode			
Numer / Number/ Numéro	Nazwisko / Surname / Nom	Imię / First name / Prénom	Miejsce urodzenia / Place of birth / Lieu de naissance	Data urodzenia / Date of birth / Date de naissance	Obywatelstwo / Nationality / Nationalité
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					

Miejsce na fotografie dla podróżujących bez dokumentu tożsamości zawierającego fotografię /
Place for photographs of persons travelling without an ID with a photograph / Place pour des photos des
voyageurs avec une pièce d'identité sans photo

1	2	3	4	5
6	7	8	9	10